

2.12.6

В глас
Джонс 78

СОВЕТ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ ЗА МИР ВО ВСЕМ МИРЕ

Перевод текста приглашения на русский язык

Июль 5, 1996 г.

Ваше Превосходительство, господин Президент !

Как председатель организационного комитета конференции-иногурации Федерации семей за мир во всем мире (ФСММ), всемирной, неполитической, нерелигиозной организации, я имею честь пригласить Вас вместе с экс-президентом Соединенных Штатов Джеральдом Фордом, бывшим премьер-министром Великобритании Сэром Эдвардом Хитом и делегатами более, чем из 120 стран, принять участие в уникальной конференции «Всемирное значение семейных ценностей в XXI веке».

Эта конференция будет проходить с 30 июля по 2 августа 1996 г. в отеле "The Washington Sheraton Hotel" в г. Вашингтоне.

Совместное спонсорское участие в проведении этой учредительной конференции принимают Совет на высшем уровне за мир во всем мире, Фонд «Вашингтон Таймс» и Федерация женщин за мир во всем мире. Академики, нобелевские лауреаты, нынешние или бывшие главы государств, премьер-министры, послы, и другие выдающиеся деятели мира соберутся со всех стран для обсуждения наиболее животрепещущих вопросов, касающихся вопросов семьи. ФСММ предстоит решать глобальные задачи, связанные с семьей, преодолевая ограничения и барьеры между крайними левой и правой политическими идеологиями, и поддерживать благородные усилия, ныне прикладываемые правительствами, частными агентствами и духовенством для разрешения этих вопросов.

В эпоху холодной войны в свое время основной приоритет отдавался внешним вопросам военной безопасности, политики и экономики. С окончанием этого периода лишь в самом недавнем прошлом внимание мирового сообщества сместилось к более основополагающим проблемам, которые всегда стояли перед нами и во многих отношениях стали даже более серьезными.

Эти проблемы, сохраняющие конфликтную ситуацию в мире сегодня, по сути своей являются проблемами семьи, касающимися ее роли, ценностей и прочности. Обсуждение «проблем семьи» обычно ограничивается традиционно узким кругом вопросов о насилии над детьми,

№ 07226

о сексуальной распущенности, разводах и т.п. Однако мы все более осознаем, что бедность, голод, наркомания, нарушение естественного равновесия в окружающей среде, войны и общий упадок цивилизации имеют общую глубинную причину на уровне семьи.

Для формирования здоровых эмоций, характера и личности индивидуума необходимо заботливое воспитание в обстановке прочной семьи. Из семей складываются общества и таким образом создаются культуры и нации. История каждой нации учит, что общество с крепкими семьями, живущими во имя высшей цели, процветает на всех уровнях. Когда же семьи распадаются, за этим следует и падение общего уровня жизни.

Так как вопросы семьи приобретают мировое значение, важной ответственностью и непосредственной ролью руководителей мирового уровня стало обратить внимание людей каждой нации к необходимости усилить и подчеркнуть еще раз ключевое положение семьи. Преподобный Сан Мен Мун и госпожа Мун, основавшие Совет на высшем уровне, Федерацию женщин и корпорацию «Вашингтон Таймс» — газету, внесшую свой огромный вклад в то, чтобы привлечь внимание всех жителей Соединенных Штатов к семейным ценностям, как к вопросам национальной важности и масштаба — наряду с другими видными деятелями поддерживают эту важную работу.

Организации, явившиеся спонсорами конференции, возьмут на себя расходы, связанные с Вашим прибытием и проживанием в Вашингтоне. Я считаю своим долгом просить Вас среди Ваших важнейших дел и при Вашей огромной занятости найти время, чтобы присоединиться к нам в Вашингтоне 30 июля - 1 августа 1996 г. и стать участником конференции-иногурации Федерации семей за мир во всем мире.

С надеждой встретиться с Вами на конференции

Искренне Ваш,
Д-р Родриго Карацо
Председатель, Организационный комитет
Президент, Коста Рика (1978 -19 82)

Пожалуйста, направляйте всю Вашу корреспонденцию м-ру Антонио Бетанкурту, исполнительному директору Совета на высшем уровне в Вашингтоне (США). Администрацией конференции будет руководить м-р Вильям Селиг. Вы можете связаться с ними по представленным ниже номерам.

Совет на высшем уровне за мир во всем мире

Тел. (202) 387-9070

Факс. (202) 387-9066

Эл.почта: scwpeace@aol.com

80

**Всемирная конференция-иногурация
ФЕДЕРАЦИЯ СЕМЕЙ ЗА МИР ВО ВСЕМ МИРЕ**

«Всемирное значение семейных ценностей в XXI веке»

Спонсорами конференции являются Совет на высшем уровне, Фонд «Вашингтон Таймс» и
Федерация женщин за мир во всем мире

Июль 30 - Август 1, 1996 г. Вашингтон, отель «The Sheraton Washington Hotel»

ПРОГРАММА КОНФЕРЕНЦИИ

29-30 ИЮЛЯ (Понедельник-Вторник)

Весь день Прибытие
7:00 - 9:00 Регистрация гостей

31 ИЮЛЯ (Среда)

7:00 - 8:00 Завтрак
9:00 - 12:00 Открытие Пленарного
заседания
13:00 - 14:30 Обед
15:00 - 18:00 Специальная экскурсия
19:00 - 21:00 Ужин

1 АВГУСТА (Четверг)

7:30 - 8:30 Завтрак
9:00 - 10:30 Второе Пленарное заседание
10:45 - 12:15 Третье Пленарное заседание
13:00 - 14:30 Обед
15:00 - 17:00 Обсуждения
17:00 - 18:00 Закрытие конференции
19:00 - 21:00 Заключительный банкет

2 АВГУСТА (Пятница)

7:30 - 8:30 Завтрак
8:30 - 11:30 Отъезд гостей

ДОКЛАДЫ НА КОНФЕРЕНЦИИ

Досточтимый Сэр Эдвард Хит
Премьер-министр, Великобритания (1970-74)

Достопочтенный Джеральд Форд
Президент, Соединенные Штаты (1974-77)

Его Превосходительство Родриго Карацо
Президент, Коста Рика (1978-82)

Достопочтенный Стоян Ганев
*Президент, Генеральная Ассамблея ООН
(1992-93)*

Его Превосходительство Луис Эчеверия
Президент, Мексика (1970-76)

Его Превосходительство Оскар Ариас
*Президент, Коста Рика (1986-90)
Нобелевский лауреат, 1987*

Досточтимый Сэр Джон Гортон
Премьер-министр, Австралия (1968-71)

Досточтимый Эдвард Сега
Премьер-министр, Ямайка (1980-89)

Мисс Морин Рейган
*Бывший представитель США в Комиссии
женщин Организации Объединенных Наций*

Достопочтенная Бетти Вильямс
Нобелевский лауреат, 1976

Мистер Дан Янсен
Олимпийский чемпион, 1994

Доктор Джон Силбер
Президент Бостонского Университета

Достопочтенный Роберт Кейзи
Губернатор, Пенсильвания (1990-94)

Доктор Диана Медвед
*Соавтор (совместно с бывшим вице-
президентом Дэном Куейлом,
«Американская семья: открытие того, что
делает нас сильными»*

Мистер Гарри Бауэр
*Президент, Совет по исследованию вопросов
семьи*

1 φ
81



SUMMIT COUNCIL FOR WORLD PEACE

July 5, 1996

Your Honor, Mr. President!

As chairman of the host committee for the inaugural convention of the Family Federation for World Peace (FFWP), a global, non-political, and non-religious organization I cordially invite you to join former U.S. President **Gerald Ford**, and former British Prime Minister **Sir Edward Heath**, along with delegates from more than 120 countries, for a unique conference on the "Global Implications of Family Values in the Twenty-First Century."

The venue will be the Washington Sheraton Hotel, in Washington, DC, July 30 - August 2, 1996.

Co-Sponsorship of this founding meeting comes from the Summit Council, The Washington Times Foundation and the Women's Federation for World Peace. Gathered to discuss the most serious issues pertaining to families will be representatives from around the world, including current and former heads of state, prime ministers, ambassadors, academicians, Nobel laureates, and other world leaders. The FFWP will work in the arena of global family-related issues, transcending the polarizing ideologies of left and right, and will support the heroic efforts already being made by governments, private agencies and clergy.

The Cold War era was a time largely dominated by external issues of military security, politics and economics. When that period drew to a close only a couple of years ago, the world's attention shifted to more basic problems that have always been with us and in many ways have become even more serious.

These problems that keep today's world in conflict are in essence family issues regarding its roles, values and security. The discussion of "family problems" is usually

limited to the common domestic issues of child abuse, sexual promiscuity, divorce and such. There is a growing awareness, however, that poverty, famine, drug abuse, destruction of the physical environment, war and the general breakdown of civilization, all have their root cause at the family level.

The basic formation of healthy emotions, character and personality within individuals requires the environment of stable, nurturing families. Families form communities and thus create cultures and nations. The history of every nation teaches us that when families are strong and live for the greater purpose, society flourishes on all levels. When families disintegrate, the overall quality of life follows after.

Because family issues end up as world issues, it is the urgent responsibility and proper role of world leaders to call the attention of the people of every nation to the need to strengthen and reemphasize the pivotal position of families. The Reverend and Mrs. Sun Myung Moon, who founded the Summit Council, the Women's Federation and The Washington Times - a newspaper that has done a great deal to put family values on the national agenda in the United States - have committed with others to support this important work.

The host organizations will cover the cost of your travel and hotel accomodations. I strongly urge you to take time from your busy schedule to join us in Washington, DC, July 30 to August 1, 1996 to participate in the Inauguration of the Family Federation for World Peace.

I hope to see you there.

Sincerely,



Dr. Rodrigo Carazo
Chairman, Invitation Committee
President, Costa Rica (1978 - 82)

*Please address all correspondence to the attention of Mr. Antonio Betancourt,
Executive Director of the Summit Council in Washington, D.C.
Administrating the conference will be Mr. William Selig.
They may be reached at the following office numbers.*

The Summit Council for World Peace

Tel: (202) 387-9070

Fax: (202) 387-9066

e-mail: scwpeace@aol.com

030019 09.07.96

КАБИНЕТ
ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ

29404	09.07.96
Администрация Президента Российской Федерации	
л.2	пр.5 19:51:21

01.08.1996* 07226

Зр

83

Inaugural World Convention
THE FAMILY FEDERATION FOR WORLD PEACE
“Global Implications of Family Values In the 21st Century”

Co-hosted by the Summit Council, the Washington Times Foundation
and the Women's Federation for World Peace
July 30 - August 1, 1996 Washington, D.C. Sheraton Washington

MEETING AT A GLANCE

29-30 JULY (Monday-Tuesday)

All day Arrival
7:00 - 9:00 pm Reception

31 JULY (Wednesday)

7:00 - 8:00 am Breakfast
9:00 - 12:00 noon Opening Plenary Session
1:00 - 2:30 pm Lunch
3:00 - 6:00 pm Special tour
7:00 - 9:00 pm Dinner

1 AUGUST (Thursday)

7:30 - 8:30 am Breakfast
9:00 - 10:30 am Second Plenary Session
10:45 - 12:15 pm Third Plenary Session
1:00 - 2:30 pm Lunch
3:00 - 5:00 pm Concurrent Panels
5:00 - 6:00 pm Closing Assembly
7:00 - 9:00 pm Farewell Banquet

2 AUGUST (Friday)

7:30 - 8:30 am Breakfast
8:30 - 11:30 am Check-out and Departure

CONVENTION SPEAKERS (PARTIAL LIST)

The Rt. Hon. Sir Edward Heath
Prime Minister, United Kingdom (1970 - 74)

The Honorable Gerald Ford
President, United States (1974-77)

H.E. Rodrigo Carazo
President, Costa Rica (1978-1982)

The Hon. Stoyan Ganev
President, UN. General Assembly (1992-93)

H.E. Luis Echeverria
President, Mexico (1970-76)

H.E. Oscar Arias
President, Costa Rica (1986-90)
Nobel Peace Laureate, 1987

The Rt. Hon. Sir John Gorton
Prime Minister, Australia (1968-71)

The Rt. Hon. Edward Seaga
Prime Minister, Jamaica (1980-89)

Ms. Maureen Reagan
*Former US. Representative to United Nations
Commission on Women*

The Hon. Betty Williams
Nobel Peace Laureate, 1976

Mr. Dan Jansen
Olympic Gold Medalist, 1994

Dr. John Silber
President, Boston University

The Hon. Robert Casey
Governor, Pennsylvania (1986 - 94)

Dr. Diane Meved
*Co-author, with former
Vice President Dan Quayle,
“The American Family: Discovering the Value
That Make Us Strong”*

Mr. Gary Bauer
President, Family Research Council

84

THE FAMILY FEDERATION FOR WORLD PEACE

July 30 - August 1, 1996
Washington, D.C. Sheraton Washington

RESPONSE FORM

Fax completed form to Washington, D.C. at (202) 387-9066

Title and Name _____
Title First Middle Family Name

Mailing Address _____
Number and Street

City Country Postal Code

Phone _____
Home Fax

Office Fax

Office Address _____
Number and Street

City Country Postal Code

Passport Info _____
Passport No. Type Nationality Date of Birth

Date of Issue Expiration Date Country Where Issued

Biographical Data _____
(Attach pages if needed) _____

Accompanied by _____

SEIL TRAVEL (Tel. (212) 796-6030, Fax (212) 947-0153) will arrange the most direct itinerary to arrive in Washington in time for the first event on Tuesday, July 30, and depart on Friday, August 2

07226/74